

Inno al lavoro¹

CORO

Per la patria nella guerra,
per la patria nella pace,
veglierà il filippino,
e vivrà o morirà!

UOMINI:

Già l'Oriente di luce si tinge,
su! al campo, la terra ad arare,
ché il lavoro dell'uomo sostiene
la famiglia, la patria e la casa.
Dura forse si mostra la terra:
implacabili i raggi del sole...
per la patria, la sposa ed i figli
tutto facil sarà con l'amore!

CORO

.....

SPOSE:

Animosi partite al lavoro,
che la sposa la casa vi veglia;
inculcando l'amore nei figli,
per la patria, l'onore e il sapere.
Quando porti la notte il riposo
la fortuna protegga l'entrata;
e se il fato è contrario, la sposa
il lavoro saprà proseguire.

CORO

.....

¹ Si crede che sia stato scritto per il villaggio di Lipa in Batangas, ma non si sa quando. Si ignora anche la musica relativa.

È costituito da un coro di 4 ottonari irrelati, e da 4 strofe di 8 decasillabi pure generalmente irrelati.

RAGAZZE:

Salve! Salve! Sia lode al lavoro,
della patria, ricchezza e vigore!
Per lui ergi la fronte serena,
è il suo sangue, la vita e l'ardore.
Se un ragazzo proclama il suo amore,
il lavor la sua fè proverà:
solo l'uomo che lotta e si affanna,
sostener la sua prole saprà.

CORO

.....

RAGAZZI:

Insegnateci i duri lavori;
le vostr'orme vogliamo seguire,
che domani al chiamar della patria,
noi si possa l'impresa finire.
E gli anziani al vederci diranno:
- dei lor padri, mirate son degni! -
Non onora i morti l'incenso
quanto un figlio di gloria e valore...
